

# EN ROUTE Bettioment

www.myenglishonline.ea

Learning Platfo

**2013-2014 AGM** September 29, 2014

info@myenglishonline.ca
101 - 110 Princess Street, Winnipeg MB

### Contents

Learner Services	1
Summer EAL MOOC	2
Volunteer e-Tutor Program	3
Teaching with Technology webinars	4
REALIZE! 2014 National Online Conference	5
TESL Conferences	6
Best Practices in Teaching EAL	8
Tutela Coordination	8
Thank you!	9
Our team April 1, 2013 to March 31,2014	10
Welcome New Board of Directors	11

### Message from Board Chair

I am so pleased to greet you on my own behalf and on behalf of the other new board members here at English Online. Although we have only just begun our tenure, we all have long standing ties to this exciting organization, and we are all looking forward to working with Executive Director, Briar Jamieson, and her group of talented and dedicated colleagues who do so much every day to meet the settlement and language needs of newcomers to Canada.

My connection to this organization actually goes back to the early days of English Online when I met with the former Board Chair, Brendan Nagle, in my capacity as a program coordinator from the Adult Language Training Branch, to discuss the needs of the then new not-for-profit. It is exciting to see how, in the last 7 years, this organization has grown from a staff of one (Briar!) to a staff of 12 with more than 20 e-volunteers! Such growth is certainly a credit to Brendan and other board members who have nurtured and guided this organization over the years, and I would like to extend my thanks to them for their oversight.

I think that the statistics in this annual report speak for themselves with regard to the busy, vibrant learning organization that English Online has become. These numbers may not, however, give you an adequate impression of the dedication, expertise, and energy that Briar and her colleagues bring to this enterprise each and every day. It is for this reason that I am honoured to join the board of English Online "en route" to making a meaningful difference in the lives of newcomers to Canada and the teachers who serve them.

• • • • • • • • •

Jo-Anne Schick Chair, Board of Directors

# Message from Executive Director

The fiscal year, April 1, 2013 to March 31, 2014, was characterized by transition. Indeed, the language teaching and learning sector in Manitoba experienced a shift from provincial funding to federal funding. English Online said good-bye to many long-time colleagues with a wistful longing for the days gone by and shared apprehension of the future. At the same time, English Online welcomed new associates with an eagerness to share our expertise and understand new opportunities for newcomer participants.

English Online increased its programming for newcomer participants in (or destined to) Manitoba. Learner Services received international recognition with a British Council ELTon nomination for its work on the Summer EAL MOOC. The Teacher Services team entrenched the volunteer eTutor program and received accolades from language teaching professionals across the country for its coordination of REALIZE, the 1st National Online Conference. This expansion was supported by increasing our revenue sources from two to five with a 47.5% change in revenue between March 31, 2013 and March 31, 2014.

English Online also sought to understand its position relative to the changing landscape of immigration and increasing demand on technology requirements. At the direction of the Board of Directors English Online requisitioned an analysis of the settlement market, concurrent to an examination of organizational technology use. While English Online commenced its transition to a new funder in April 2013, it is in the coming fiscal year that English Online will determine its organizational strategy "en route" to a broader settlement service for newcomers and welcomes the challenge!

Briar Jamieson Executive Director

### Learner Services

"English Online offers great flexibility in learning English...There is no pressure in completing the lesson or the assignments. It is effective, efficient and economical."

Michael from Selkirk

**Learner Statistics** 

### 1188 **958**

Registered

**Active learners** 

Flexible Learning **Options** 

**Self-Study courses** 

- 4-week courses
- Weekly tips
- Volunteer e-Tutors
- **Drop-in online classes** •

254

**Online classes** delivered

e-Facilitators

3.5

### **Pre-Arrival Statistics**

"For better adaptation in Canada and fast integration and understanding of the whole. Becoming a good citizen."

"I was offered to try e-mentor program & this is a great opportunity for me to improve my professional level."

"Access is very useful since it gives me an opportunity to improve my English, gain some information about Canadian culture and avoid culture shock."

883

Referrals

152

**Registrations** 

**Countries** 

21



### Summer EAL MOOC NEW!

Here's a quick look at this week's activities. Get ready to have fun! Remember, you are the boss of your learning. You can do as much of the activities as you want, and in any

Iearn about our aboriginal culture prepare to go to a pow yow —> see Calendar of Events weekend of Aug 20 - 21 practise grammar and pronunciation attend a local event write a description or make a podcast/video of an event (depends on your personal learning goals)

share your photos and videos visit the Discussion Board and share your thoughts on some

visit the Rendezvous and practise pronunciation

July 22 - 28

order

Summer2013\_Week 4\_Going to a Pow Wow

Each week participants engaged in a set of activities curated and created around a common theme relevant to the seasonal reality of living in Manitoba.



Weeks

80

participants



**Certificates of Participation** 

"My summer course learning plan was very helpful. It was like my daily, weekly and monthly planner. This plan helped organize my thoughts and create my own study schedule." *Natalia from Moscow* 

Recognition of eLearning Expertise



### **INNOVATION IN ONLINE LEARNING**

- Open Educational Resource (OER) under CC-BY-NC licence allows other ESL teachers to use and adapt
- Learner-driven participation with flexible opportunities to engage synchronously and asynchronously
- Curated authentic resources as a sustainable reuse of content resources
- · Collaborative community effort with volunteer developers from ON and NS connected via Tutela

#### For more...

- Featured in an article published by Francine Beattie in TESL ON Contact magazine http://bit.ly/1uieXwJ
- Course highlights video available here http://bit.ly/1nio7Uo



# Volunteer e-Tutor Program

"English Online Inc. serves as an avenue for continuous learning by conducting regular trainings, webinars or online conferences – all essential for professional growth in the field. Definitely, fantastic!" *Clarissa Armas from Manitoba* 

# **43 71 529**

e-Tutors hired

EO learners serviced

rs hours volunteered



- From e-Tutor's perspective
- Monthly intake of new volunteers
- Professional development webinars Teaching With Technology
- Free online training
- Ongoing support
- Extending digital fluency

"I have been offered to be an e-Tutor with English Online. I was so excited because I wanted to increase my chances of job opportunities by having online teaching experience." *Maha Sharrab from Ontario* 

"I really enjoyed to have lessons with my volunteer e-tutor. She helped me to improve my pronunciation and we discussed some aspects of life in Canada (pension system, tax system, etc). I wish I had more lessons with her"

> "I am sure that I have improved my speaking and listening skills a lot during our lessons [with e-Tutor]."

From Learner's perspective

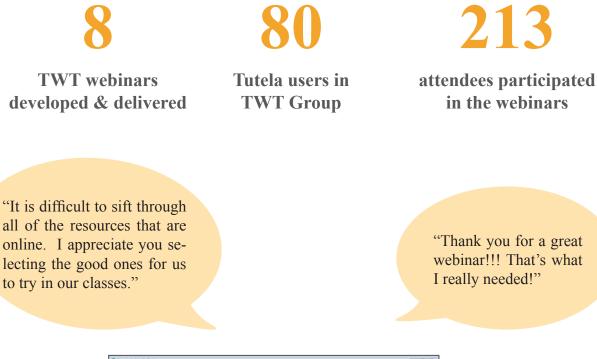
- individual support
- building connections
- conversational practice
- local authentic resources
- raising intercultural awareness
- 10 one-on-one sessions with Canadian EAL instructors

### T e a c h i n g with Technology webinars

A series of monthly online events for volunteer e-Tutors. The main goal of the series is to increase e-tutors' online teaching skills by providing more in-depth introduction to online tools for language teaching and learning and discussing creative use of those tools, covering both technological and pedagogical aspects.

ESL teachers from around Canada asked to attend and were welcomed.

Link to: http://www.myenglishonline.ca/for-teachers/teaching-with-technology/



oogle August 24MB.p		Video
<b>Google Ngram Viewer</b>		
Word collocation     Google books Ngram Viewer		
Deph free can evalution commangential planae "legt modul men tenens 1900" (and 2000" tenens a caput l'ogén - vet anontaing ef 3 - dearchine (directe)	Charm ( ) (	Chot mains for pricases magdalene shin 2:no, I am good. Thanks
boh man 📕 tai man		Jennifer Stadtmiller_4:Thanks!
Bige man		Margarita:-google
0.0000%	$\sim$	Briar Jamieson: really like this tool, I reme when i first started teaching 'books' with co collocations (not cheap)
0.0000%		magdalene shin_2:sorry, do you mind to re google again?
0.00000		Briar Jamiesonthisis so much faster and
		Margarita:-shopping
0.00% 1800 1818 1823 1830 1840 1850 1800 1870 1880 1800 1000 1010 1020 1088 1040 1050 1050 1070 1	80 1900 2000	magdalene shin_2:oh, now I get it. Thanks
		N:This sounds reliable!
		Briar Jamieson http://books.google.com/n
www.books.google.c	om/ngrams	maha Sharrab_1interesting! Jennifer Stadtmiller_4:This is a great idea

"I need to breathe some technology into my lesson plans!" "The sites and information you provided are very useful and I will definitely try to get my hands on at least some of them and get my learner to do the same."

# Teacher Services-REALIZE! 2014 National Online Conference

REALIZE, the first National Online Conference for English as an Additional Language (EAL)/English as a Second Language (ESL) practitioners in Canada.

English Online team actively participated in the RE-ALIZE! 2014 gala event. English Online staff not only moderated a number of sessions but also delivered a workshop on the importance of licensing one's work and different types and application of Creative Commons licences for ESL teaching and learning.



- No cost
- No travel
- Diversity of content
- Lasting resources
- Sustainable PD model for the EAL/ESL industry

"We used some of the sessions for PD, and added activities of our own to make a useful networking and training event." 889

Registrations

presenters

presentations

27

"I am not that comfortable with technology, so I was surprised at how easy the whole process was!"

345

Viewers of the keynote's address



Average number of participants per session 103

Participants at the busiest session

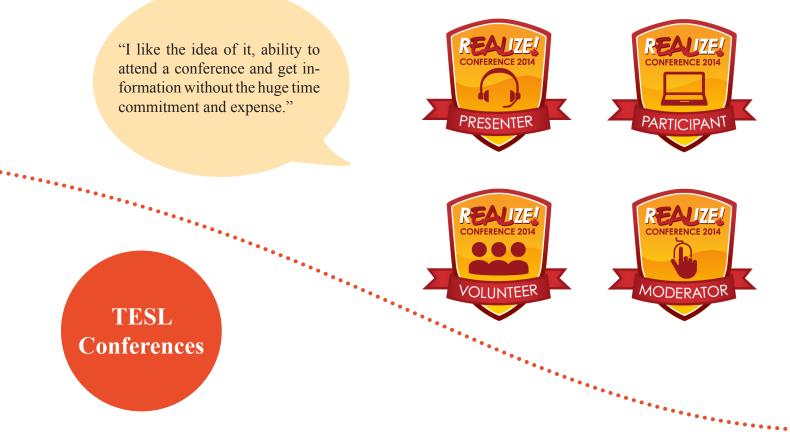






"The chance to communicate with the other members of the sessions and share your ideas while the session was ongoing. This is something that can't be done during a regular conference session and something that was quite useful to me."

### **Digital Badges Awarded**



#### In 2013-2014, English Online attended and presented at 5 TESL Conferences:

- May 2013: TESL Saskatchewan (Swift Current, SK) and TEAM Conference (Winnipeg, MB)
- October 2013: TESL ON (Toronto, ON) and ATESL (Calgary, AB)
- November 2013: ELSA Net (Vancouver, BC)

The workshops delivered by English Online Teacher Services team aimed to publicize REALIZE 14 and introduce the concept of Personal Learning Network (PLN) and its benefits.



# Best Practices in Teaching EAL

Laying the foundation for the REALIZE Conference: monthly professional development activities.

### T e a c h e r Newsletters

#### Consistent and compact information about TESL

English Online Teacher Newsletters (May 2013 – March 2014)March 2014 Teacher Newsletter - Useful Resources for Upcoming English Online WebinarFebruary 2014 Teacher Newsletter - Pronunciation: New and Proven TechniquesDecember 2013 Teacher Newsletter - Conference PreparationNovember 2013 Teacher Newsletter - Digital ToolsOctober 2013 Teacher Newsletter - Pronunciation ResourcesSeptember 2013 Teacher Newsletter - Back to SchoolJuly 2013 Teacher Newsletter - Work-Life BalanceJune 2013 Teacher Newsletter - Cultural Awareness in EAL TeachingMay 2013 Teacher Newsletter - English for Academic Purposes

### M o n t h l y Webinars

- An introduction to online PD format
- 7 Webinars on best practices in teaching EAL
- 28 participants per session on average

#### English Online Webinars on Best Practices (April 2013 – March 2014)

March 2014 Webinar – Tools for Teaching and Assessment in EAL Classroom

February 2014 Webinar – Current Approaches to Teaching Pronunciation

November 2013 Webinar – Engagement in Online & Blended Language Learning Environments

October 2013 Webinar - CALL and Technology in the Classroom: practical tools, evaluation and assessment

September 2013 Webinar – Teaching Pronunciation: Advice and Practical Activities for the Classroom

June 2013 Webinar – Cultural Factors that Impact Listening Skills

April 2013 Webinar – English for Academic Purposes

## Tutela Coordination

# 95

# 39

Members in MBEAL group

Tutela Newsletters created & distributed Tutela labs conducted across Canada

27

As Tutela Community Coordinators, English Online:

- managed Manitoba EAL Group (95 local EAL practitioners and administrators) to stay in touch with colleagues and peers in the province.
- delivered hands-on training sessions and labs to current and potential users of Tutela in Manitoba and across Canada
- provided timely support to Tutela users addressing their needs in terms of group management and online meeting moderation
- created and distributed Tutela monthly newsletters with regular community updates.



The mission of the LearnIT2Teach project is to develop courseware and to provide language educator accredited training and professional development and contribute to modernization of settlement language training.



Teachers contacted in Manitoba



training sessions (Winnipeg, Brandon)



teachers attended the workshops





#### **Volunteer e-Tutors**

Clarissa Armas Margarita Berezyanskaya Carol Neufield Arlene De Leon Galina Culpechina Nadia Orlov Kerri Bryan Darlene Backhouse Rachel Roh Samir Hammad Umair Zia Ubaid Patel Farnaz Saghafi Yulia Savchuk Nadzeya Rahavaya Yuliana Bagan Tatiana Nedelko June Park Maha Sharrab Fran Read Paula Segal Ann Martino Pamela McKenzie Wayne Lisa Kako Magdalene Shin Imad Gburi Kathy Hughes Nancy McLennan Kathy Kim

### Our team April 1, 2013 to March 31,2014

#### Board

Roberta Everson, Secretary Brendan Nagle, Chair Margery Soloman, Vice-Chair Suzanne Winterflood

#### Staff

Natalia Aleko, Lead, Teacher Services Yuliana Bagan, Coordinator, Teacher Services (Since Dec 2013) Margarita Berezyanska, e-Tutor Coordinator, Teacher Services (Since Jul 2013) Glen Cochrane, Coordinator, Teacher Services (May 2013- Dec 2013) Iwona Gniadek, Lead, Learner Services Briar Jamieson, Executive Director Arra Panlilio, e-Facilitator Blaine Roberts, e-Facilitator Yulia Savchuk, e-Facilitator, (Since Mar 2014) Stephanie Stetefeld, e-Facilitator (Sep 2012- Jan 2014) Pei-Jean Toews, Registration Sharmila Vijayann, Learner Outreach (Jan 2014- Aug 2014)

#### **REALIZE14 Advisory Committee**

Carol Derby, Manager, Labour Market Language, Immigrant Settlement & Intergration Services (ISIS), Halifax, Nova Scotia Rita Zuba Prokopetz, Instructor, Red River College, Winnipeg, Manitoba Colleen Rogan, Instructional Resource Coordinator, ELSA Net (now LISTN), Vancouver, British Columbia Elena Maggio, Coordinator, LINC Home Study, Mississauga, Ontario Lorraine Hudson, Coordinator, Ontario Council of Agencies Serving Immigrants, Ontario Karen Berg, Coordinator, Literacy and Essential Skills, NorQuest College, Alberta Luella Jonk, Speech Pathologist, Luella Jonk Consulting, Winnipeg, Manitoba

. . . . . . . . . .

#### **Volunteer e-Tutors**

••••••••

Jennifer Stadtmiller Deseree Maes Suharshini Wickremeratna Di Andrea Johnson Julius Narvaez Marina Grinko Hope Burridge Rochelle Cordova Yi-Fang Chen Marigrace Licerio Milica Radisic Anita Gerwing Dean Jorgensen Sue Zhu Mary Kutarna Alison McGillivray Saeed Nazari Daisy Sancak Marina Sokolova Nesrin Shehata Janet Waiyaki



Welcome New Board of Directors

### **English Online Inc. Board of Directors since July 16, 2014**

**Doreen Cooper** 

**Irin Gergis** 

Mary Anne Gribben, Treasurer

Marcela Mangarelli, Secretary

Kelly Plunkett, Vice-Chair

Jo-Anne Schick, Chair

**Traicy Robertson** 

